Tiina Latva-Rasku
lähettikirje 5/2026

17.10.2026

Japanin internet-lähetystyön terveisiä

Lokaa ja marrasta

Kuluvan kuukauden nimi ei ole järin innostava – lokakuu kun on saanut nimensä loasta. Ja kun kuukausi vaihtuu marraskuuksi, ollaankin “kuolemisen kuukaudessa”, sillä vanha sana “marras” tarkoittaa kuollutta. Lehtien lakastuessa ennen talven tuloa näyttää siltä, että kasvit kuoleentuvat. Arki loan, kylmän ja hämärän keskellä voi tuntua raskaalta. Silloin voi rukoilla Jumalaa Psalmin 69 sanoin: **"Päästä minut loasta, etten siihen vajoa, auta, että pääsen vihollisistani ja syvistä vesistä."** Psalmeista löytyy myös kiitollisia sanoja Jumalan avusta: **“Ja hän nosti minut ylös turmion kuopasta, lokaisesta liejusta, ja asetti minun jalkani kalliolle, hän vahvisti minun askeleeni.”** (Ps. 40:3) Pyydän teille, lukijoille, voimia syksyyn Häneltä, joka meitä nostaa, kantaa ja vahvistaa!

Armon reseptejä

Heti kärkeen haluan jakaa yhden ison ilon aiheen. Se on juuri Japanissa julkaistu kirja. Työtoverini Päivi Yoshimura on vetänyt pitkään seurakunnan ruoanlaittopiiriä Japanissa. Piirin lopussa hän pitää hartauden, joka jollain tavalla liittyy sillä kerralla tehtyyn ruokaan tai leivonnaiseen. Vien selostukset ruokapiiristä kuvien ja hartauden kera kirkon kotisivulle myöhemminkin luettavaksi. Japanin suurin kristillinen kustantaja "Inochi-no Kotoba" (命の言葉 Elämän Sana) kiinnostui näistä resepteistä ja hartauksista ja ehdotti, että niistä koottaisiin kirja.

Tuumasta toimeen ja nyt se on valmis. Kirjan otsikko on vapaasti suomennettuna: **Pohjoismainen pöytä - armon reseptejä suomalaiselta lähetystyöntekijältä**. Se sisältää 24 “maailman onnellisimman kansan sydäntä ja vatsaa ruokkivaa reseptiä”, kuten sen kannessa lukee. Hinta: 1 430 jeniä (noin 8 euroa). Japanissa, jossa pienten lahjojen antaminen kuuluu oleellisesti tapakulttuuriin, tällainen kirjanen toimii mukavana tuliaisena tai lahjana. Mikä parasta, siinä on tarjolla myös kristillisen uskon perusasioita helposti vastaanotettavina annoksina. Tätäkin kautta evankeliumi voi saavuttaa kokkaajia ja Suomesta kiinnostuneita japanilaisia.

Bible Toolbox

Bible Toolbox-sivustomme uutuuksia ovat Jeremian kirjan lukuopas japaniksi, 1. Pietarinkirjeen lukuopas viroksi, Roomalaiskirjeen lukuopas venäjäksi ja Jeesuksen “minä olen”-lauseet englanniksi.

Tiina Latva-Rasku
lähettikirje 5/2026

17.10.2026

Kuoro Suomesta Tokiossa

Tokiossa Suomi-kirkon messussa ja kirkkokahvihetkessä lauloi viime sunnuntaina *Soiseli*-kuoro Jyväskylästä. Kuoron johtajana toimii japanilainen *Chikako Ishiyama*, joka on asunut Suomessa vuodesta 2003. Seuraavana päivänä he esiintyivät konserttitapahtumassa Fujiminossa. Tällaiset musiikkihetket piristävät seurakunnan elämää ja tuovat paikalle uusiakin kävijöitä. Näin käy toivon mukaan myös kuun lopulla kirkkokahvila-päivässä, jossa esiintyy mm. japanilainen kanteleryhmä *Pieni Tauko*.

Kiinnostus heräsi kirjojen kautta

”Ilmoittauduin buddhalaiseen kouluun, mutta Ayako Miuran romaanit ”Rakkauden sola” ja ”Jäätymispiste” herättivät kiinnostukseni kristinuskoon. Mitä minun kannattaisi tehdä?”

Tätä kysyneelle japanilaiselle suosittelin Raamatun lukemista aloittaen tietyssä järjestyksessä, hakeutumista kristillisen seurakunnan yhteyteen, Bible Toolbox-sivustoamme ja muuta sellaista. Oli mukava nähdä, että *Ayako Miuran* (1922 – 1999) kirjat edelleen puhuttelevat lukijoita. (kuva vas.: By 教文館　撮影者不明 - 教文館『月刊キリスト』1月号(1966)より)

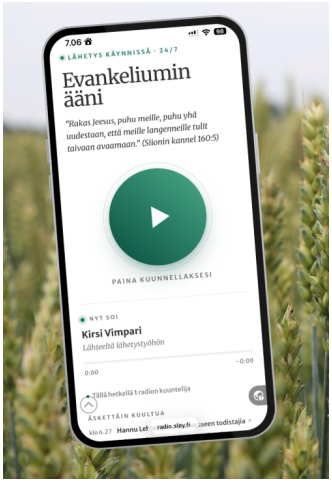
Ayako Miura oli kristitty japanilainen kirjailija, joka julkaisi aikoinaan yli 80 kirjaa. Monet hänen teoksistaan pääsivät bestseller-listoille ja muutamien pohjalta on tehty elokuvia tai tv-sarjoja. Suomennettunakin löytyy joitain hänen kirjojaan. Monelle japanilaiselle nämä kirjat tai niiden pohjalta tehdyt elokuvat ovat toimineet kimmokkeena mennä ensimmäisen kerran käymään kirkossa. Miuran kirjallisuusmuseon vieraskirjassa on useita henkilökohtaisia uskoontulokertomuksia hänen kirjojensa vaikutuksesta.

Miuran kirja *Rakkauden sola* kertoo Nobuo Nagano -nimisestä nuoresta japanilaisesta miehestä, joka vähitellen löytää kristillisen uskon. Lopussa hän uhraa oman henkensä pysäyttääkseen junan ja pelastaakseen matkustajat. Tarina perustuu todelliseen tapahtuneeseen junaturmaan ja kristityn rautatieläisen uhraukseen siinä. Nobuon taival kuvaa synnin tiedostamista, uskoon tulemista, anteeksiantoa ja lähimmäisenrakkautta. Hänen uhrautumisensa muistuttaa Kristuksen uhrista ja rakkaudesta, joka asettaa toisen ihmisen oman edun edelle.

Jäätymispiste -niminen kirja kuvaa tavallisen ihmisen raadollista mieltä hyvin karusti. Se ei ole suoraan julistava kristillinen kirja, mutta se on saanut monet japanilaiset ajattelemaan asioita. Aikaisemminkin eräs netissä kohtaamani kristityksi kääntynyt japanilainen kertoi näin: "Yksi juttu mikä vaikutti kääntymiseeni oli Miura Ayakon novelli *Jäätymispiste*. Se sai minut pohtimaan perisyntiä.”

Kuriositeettina mainittakoon, että Miuran kirjassa ”*Kalliolle rakennettu”* (suom. Virpi Soveri 1991 Sley-kirjat) esiintyy sivuosassa eräs Sleyn Japanin lähetystyöntekijä. Kirjan päähahmon esikuvana oli kirjailijan talon rakentanut kirvesmies Suzuki, joka oli kertonut muistelmansa nauhalle kirjailijaa varten. Suzukin näkökulmasta kirjassa kerrotaan näin: *"Kun astuin sisälle, ulkomaalainen, kolmissa-kymmenissä oleva miesopettaja oli juuri kertomassa lapsille Jumalasta. Hän oli Suomesta tullut pastori Savolainen."* Pastori Paavo Savolainen oli siinä opettamassa Asahikawassa kirkon

lastentarhassa sodan aikana. Myöhemmin kirjassa kerrotaan kirvesmies Suzukin kääntymisestä kristityksi. Kirjan esikuva, kirvesmies Suzuki kävi Savolaisten seurakunnassa, kunnes sodan vuoksi suomalainen lähetystyö päättyi Asahikawassa ja Suzukin perhe siirtyi jäseneksi Miuran pariskunnan kotiseurakuntaan. (lähde: Virpi Soveri: Japaniin, oi Japaniin)



Evankeliumin ääni

Raamattu vertaa kristillistä uskoa elävään kasviin, joka tarvitsee ravintoa pysyäkseen hengissä. Siksi on niin tärkeää järjestää kalenteriin tilaa Raamatun lukemiselle tai kuuntelemiselle, messulle, raamattupiirille tai hartauskirjalle tai muulle tilanteelle, jossa Jumala saa hoitaa ja vahvistaa Sanallaan. Tässäpä yksi idea siihen: Evankeliumin ääni -nettiradiosta virtaa joka hetki puheita ja saarnoja.

”Ihminen ei elä ainoastaan leivästä, vaan jokaisesta sanasta, joka lähtee Jumalan suusta” (Matt. 4:4)

"Antakaa Kristuksen sanan asua runsaana keskuudessanne." (Kol. 3:16)

Jäädään Jeesuksen meille hankkiman armon suojaan!

t. Tiina

Sähköpostiosoitteeni on muotoa etunimi.suku-nimi@sley.fi

Aiemmat lähettikirjeet löytyvät sivustolta: www.latva-rasku.fi

92825
Tiina Latva-Raskun työ
MobilePay

Haluatko olla mukana lähetystyössä tukemalla sitä taloudellisesti?
Tiina Latva-Raskun työn tukemiseksi voit siirtää haluamasi summan Sleyn lahjoitustilille IBAN: **FI13 8000 1500 7791 95** BIC: DABAFIHH
Jos sinulla on henkilökohtainen viitenumero ja merkitset sen tilisiirtoon, ja olet Suomen evankelis-luterilaisen kirkon jäsen, kannatus näkyy automaattisesti myös kotiseurakuntasi lähetyskannatuksena. Vaihtoehtoisesti voit kirjoittaa viestikenttään: Tiina Latva-Raskun rengas (ja kotiseurakuntasi, mikäli olet ev.lut.kirkon jäsen).
- Viitenumero- ja osoitteenmuutosasioissa sinua palvelee Anu Laine puh. 044 298 2601 anu.laine@sley.fi
- Voit myös liittyä kuukausilahjoittajaksi tai antaa kertalahjoituksen osoitteessa sley.fi/tiinalatva-rasku tai **MobilePay 92825** Japani Tiina Latva-Rasku

Kiitos tuestasi! Jumala lahjasi siunatkoon.

Keräyslupa: Poliisihallituksen 10.9.2021 myöntämän rahankeräysluvan RA/2021/1127 mukaisesti Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys ry voi kerätä varoja toistaiseksi koko Suomen alueella Ahvenanmaata lukuun ottamatta. Kerätyt varat käytetään vuoden kuluessa keräyksestä Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen työhön kotimaassa ja ulkomailla.